



## 疑似兒童虐待報告 (依據刑事法 11166 條款)

由兒童虐待法定舉報人填寫  
請列印或打字

個案名稱: \_\_\_\_\_

個案編號: \_\_\_\_\_

<b>A. 舉報人</b>	法定舉報人姓名: _____		職銜: _____		法定舉報人類別: _____	
	舉報人的公司/機構名稱和地址 街 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____			法定舉報人是否目擊事件現場? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否		
	舉報人電話 (日) _____		簽名 _____		今日日期 _____	
<b>B. 報告通知</b>	<input type="checkbox"/> 執法 <input type="checkbox"/> 郡福利/CPS (兒童保護服務)		<input type="checkbox"/> 郡緩刑		機構 _____	
	地址 街 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____			通話日期/時間 _____		
	所聯繫的官員 - 姓名及職銜 _____			電話 _____		
<b>C. 受害人 一個受害人一份報告</b>	姓名 (姓、名、中間名) _____		生日或大約年齡 _____		性別 _____	種族 _____
	地址 街 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____			電話 _____		
	受害人目前所在地 _____		學校 _____		班級 _____	年級 _____
	身體傷殘? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	發展遲緩? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	其他傷殘 (請詳述) _____		家中使用的主要語言 _____	
	受寄養照顧? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	如果受害人在事件當時正在接受家外照顧, 請勾選照顧類型: <input type="checkbox"/> 日托 <input type="checkbox"/> 托兒中心 <input type="checkbox"/> 寄養家庭住家 <input type="checkbox"/> 家族朋友 <input type="checkbox"/> 團體家屋或設施 <input type="checkbox"/> 親戚家			虐待類型 (請勾選一或多種): <input type="checkbox"/> 身體 <input type="checkbox"/> 心理 <input type="checkbox"/> 性 <input type="checkbox"/> 忽視 <input type="checkbox"/> 其他 (請詳述) _____	
	與嫌疑人的關係 _____		是否拍下照片? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否		事件是否導致此受害人死亡? <input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否 <input type="checkbox"/> 未知	
<b>D. 有關人</b>	受害人的兄弟姊妹					
	姓名 _____ 生日 _____ 性別 _____ 種族 _____		姓名 _____ 生日 _____ 性別 _____ 種族 _____		姓名 _____ 生日 _____ 性別 _____ 種族 _____	
	1. _____		3. _____		4. _____	
	2. _____					
<b>D. 有關人</b>	受害人的雙親/監護人					
	姓名 (姓、名、中間名) _____		生日或大約年齡 _____		性別 _____	種族 _____
	地址 街 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____			住家電話 _____		公司電話 _____
	姓名 (姓、名、中間名) _____		生日或大約年齡 _____		性別 _____	種族 _____
<b>D. 有關人</b>	嫌疑人					
	姓名 (姓、名、中間名) _____		生日或大約年齡 _____		性別 _____	種族 _____
	地址 街 _____ 城市 _____ 郵遞區號 _____			住家電話 _____		公司電話 _____
	嫌疑人的其他相關資訊 _____					
<b>E. 事件資訊</b>	如果有必要, 請附上額外的紙張或者其他表格, 並勾選此方塊 <input type="checkbox"/> _____					如果有多位受害人, 請指明數目: _____
	事件日期/時間 _____		事件地點 _____			
	敘事描述 (受害人說了什麼/法定舉報人觀察到什麼/陪伴受害人的人說了什麼/牽涉到受害人或嫌疑人的類似事件或過去發生的事件)					

請勿將此表格副本提交給司法部 (DOJ)。如果 (1) 經實施主動調查和 (2) 事件經裁定屬實, 則根據刑事法 11169 條款, 調查機構須向 DOJ 提交虐待或嚴重忽視兒童的索引表格 BCIA 8583。



## 疑似兒童虐待報告 (依據刑事法 11166 條款)

### 填寫表格 BCIA 8572 的定義和一般說明

所有對刑事法 (PC) 的引用均可見於加州刑事法的第 2.5 節。已知此節為虐待及忽視兒童報告法案 (CANRA)。CANRA 的條款請造訪下列網站觀看：<http://leginfo.ca.gov/faces/codes.xhtml> (請指定「刑事法」，並搜尋 11164 至 11174.3 條款)。即使所要求的一些資訊未知，法定舉報人仍必須填寫並提交表格 BCIA 8572。(PC 11167(a) 條款。)

#### I. 兒童虐待法定舉報人

兒童虐待法定舉報人包括 PC 11165.7 條款中列出的全部個人和實體。

#### II. 要向誰提出報告 (「指定機構」)

法定舉報人應向下列機關提報疑似虐待或忽視兒童的報告：任何警察局或治安部門 (不包括學區警察局或安全部門)、郡緩刑部 (如果由郡指定要接收法定報告)、或縣福利部。(PC 11165.9 條款。)

#### III. 報告責任

在專業能力範圍內或在工作範圍內了解或觀察到已知或合理懷疑為虐待或忽視兒童之受害人的兒童的任何法定舉報人均應立即或在可行之情況下盡快透過電話向指定機構報告此類疑似虐待或忽視事件，並且應當在接收到關於事件資訊的 36 小時內準備並發送書面報告。(PC 11166(a) 條款。)

對於 CANRA 所要求或授權的任何報告，報告疑似虐待或忽視兒童事件的法定舉報人均不須負擔任何民事或刑事責任。報告已知或疑似虐待或忽視兒童事件的任何其他人不須因 CANRA 授權之任何報告而承擔民事或刑事責任，除非可證實假造報告且該人已知假造報告或者無視報告的真實或虛假即貿然地提出報告。(PC 11172(a) 條款。)

#### IV. 說明

**節 A - 舉報人：**輸入法定舉報人的姓名、職銜、類別 (來自 PC 11165.7 條款)、公司/機構名稱和地址、日間聯絡電話號碼與今日日期。勾選「是/否」，指明法定舉報人是否目擊事件現場。簽名區用於法定舉報人簽名，或者如果本次報告是由法定舉報人以電話提出，則簽名區用於電話聽取報告的人員簽名。

#### IV. 說明 (續)

**節 B - 報告通知：**填寫所通知之指定機構的名稱和地址，通話日期/時間、所聯繫的官員的姓名、職銜和電話號碼。

**節 C - 受害人 (一個受害人一份報告)：**輸入受害人的姓名、生日或大約年齡、性別、種族、地址、電話號碼、目前所在地，並且在適用時輸入學校、班級 (請指明教師姓名或教室編號) 和年級。請列出受害人家中使用的主要語言。請勾選適當的「是/否」方塊，指明受害人是否可能患有發展遲緩或身體傷殘，並且請詳述任何其他明顯傷殘。請勾選適當的「是/否」方塊，指明受害人是否受寄養照顧，並且請勾選適當方塊，指明受害人受家外照顧的照顧類型。請勾選適當方塊，指明虐待類型。請列出受害人與嫌疑人的關係。請勾選適當的「是/否」方塊，指明是否拍攝傷害相關照片。請勾選適當方塊，指明事件是否導致受害人死亡。

**節 D - 當事人：**請輸入受害人兄弟姊妹、受害人雙親/監護人和嫌疑人的相關資訊。如果有需要，請附上額外的紙張 (請在隨附的紙張上提供針對每一個人的相關資訊)。

**節 E - 事件資訊：**如果有多個受害人，請指明數目，並且為每個受害人提交表格。請輸入事件的日期/時間和地點。請提供事件的相關敘事。如果有需要，請附上額外的紙張。

#### V. 分派

**舉報人：**完成表格 BCIA 8572 之後，請留存副本作為您記錄保存之用，並請將副本提交給指定機構。

**指定機構：**在收到表格 BCIA 8572 的 36 小時內，最初的指定機構會遵照 PC 11166(j) 及 11166(k) 條款將完整表格副本發送給地區檢察官和任何額外的指定機構。

#### 種族代碼

1 阿拉斯加土著人口	6 加勒比海地區人	11 關島人	16 韓國人	22 波利尼西亞人	27 白種亞美尼亞人
2 美國印第安人	7 中美洲人	12 夏威夷人	17 寮國人	23 薩摩亞人	28 白種中美洲人
3 亞洲印度人	8 中國人	13 西班牙人	18 墨西哥人	24 南美洲人	29 白種歐洲人
4 黑人	9 衣索比亞人	14 苗族人	19 其他亞洲人	25 越南人	30 白種中東人
5 柬埔寨人	10 菲律賓人	15 日本人	21 其他太平洋島民	26 白人	31 白種羅馬尼亞人